

SONY®



Manual de instrucțiuni

NWZ-W202

© 2009 Sony Corporation

Pentru a citi manualul de instrucțiuni în variantă “PDF” :

Acest manual de instrucțiuni este furnizat și sub formă de fișier PDF. În memoria aparatului, este înregistrat manualul de instrucțiuni în următoarele limbi : engleză / franceză / germană/ spaniolă/ italiană / rusă / chineză (simplificată) / chineză (tradițională) / coreeană / ucraineană / arabă / suedeză / finlandeză / daneză / norvegiană / portugheză / greacă / turcă / olandeză / maghiară / cehă/ poloneză / slovacă.

1 Conectați player-ul la calculator folosind suportul furnizat.

2 Selectați “start” - “My Computer” - “WALKMAN NWZ-W202” - “Storage Media” - “Operation Guide” - “XXX_NWZW202.pdf ”*.

* Denumirea limbii este afișată în locul indicat prin “XXX”. Alegeți limba dorită pentru manual.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene

cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Dezafectarea bateriilor uzate (valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acesteia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Ce este redarea ZAPPIN ?



ZAPPIN permite redarea succesivă, pentru o anumită perioadă de timp stabilită, a unor secvențe de melodii.

Redare obișnuită

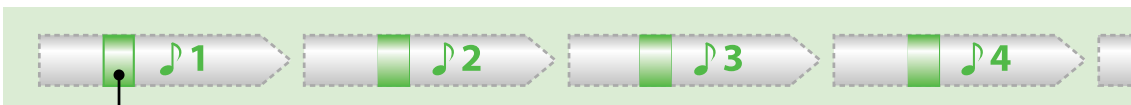


Se trece la ZAPPIN.



Zappin in!

Redare ZAPPIN



Secvențe scurte, ușor identificabile, ale melodiilor (cum ar fi secțiunea cea mai melodică sau mai ritmică)
Pentru durata redării ZAPPIN a secvențelor de melodii poate fi aleasă varianta “lungă” sau “scurtă”.

Se revine la redarea obișnuită, iar melodia curentă este reluată de la început.



Zappin out!

Redare obișnuită



 Consultați “**3** Redarea muzicii” pentru a afla detalii legate de funcționare.

Cuprins

Ce este redarea ZAPPIN ?	3
Despre software-ul compatibil	5
Despre accesoriile furnizate.....	6
Părți componente și butoane	7
1 Pregătirea player-ului	8
2 Importul și transferul muzicii	9
3 Redarea muzicii.....	10
Redare obișnuită.....	11
Redare ZAPPIN	12
<i>Observații legate de transferul muzicii.....</i>	<i>13</i>
<i>Note legate de transferul muzicii</i>	<i>13</i>
<i>Observații legate de redarea muzicii</i>	<i>13</i>
Alte operații.....	14
<i>Ajustarea volumului</i>	<i>14</i>
<i>Limitarea volumului AVLS.....</i>	<i>14</i>
<i>Instalarea aplicației Content Transfer.....</i>	<i>14</i>
<i>Utilizarea Content Transfer</i>	<i>14</i>
<i>Formatarea player-ului.....</i>	<i>15</i>
<i>Actualizarea firmware-ului pentru player.....</i>	<i>16</i>
<i>Înregistrarea produsului dvs.</i>	<i>16</i>
Soluționarea problemelor	16
Simptome și soluții.....	17
Măsuri de precauție.....	19
Specificații.....	23
Formate acceptate de fișiere	23
Site-uri de internet destinate asistenței pentru clienți.....	24
Note privind licențele și mărcile comerciale.....	25

Despre software-ul compatibil

Windows Media Player 11

Windows Media Player poate importa date audio de la CD-uri și le poate transfera la player. Folosiți acest software când utilizați fișiere audio WMA protejate de drepturi de autor.

Deoarece Windows Media Player 11 nu analizează paternul sunetului în timpul transferului melodiilor, eficacitatea ZAPPIN nu va fi optimă deoarece majoritatea pasajelor melodice sau ritmice nu vor fi recunoscute.

Windows Media Player 11 nu este furnizat împreună cu player-ul.

Fișiere ce pot fi transferate : fișiere de muzică (MP3, WMA)

Puteți prelua Windows Media Player 11 parcurgând procedura : “My Computer ” – “WALKMAN NWZ-W202 ” – “Storage Media” – “PC_Application_Software” – “WMP11_Download” după conectarea player-ului la calculator, utilizând suportul furnizat. Puteți de asemenea să preluați Windows Media Player 11 de la următorul site de Internet :

<http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download/default.asp>

Pentru detalii legate de funcționare, consultați documentația Help a software-ului sau vizitați adresa:

<http://www.support.microsoft.com/>

Transferul conținutului

“Content Transfer” poate transfera muzică de la un calculator la player printr-o simplă operație de marcare și deplasare.

Puteți utiliza Windows Explorer sau iTunes pentru a marca și deplasa datele în “Content Transfer”.

Dacă transferați melodii cu ajutorul “Content Transfer”, majoritatea pasajelor melodice și ritmice vor fi recunoscute de funcția de analizare “12 TONE ANALYSIS” pentru a fi utilizate la redarea ZAPPIN.

Operația “12 TONE ANALYSIS” durează însă mult timp, astfel încât transferul datelor va fi lent.

Puteți alege pentru “12 TONE ANALYSIS” una dintre variantele “Automatic,” “Always ON” sau “OFF”, înainte de transfer. Pentru un transfer mai rapid al melodiilor, alegeți varianta “OFF”.

Pentru detalii legate de funcționare, consultați documentația Help a software-ului.

Fișiere ce pot fi transferate : fișiere de muzică (MP3, WMA, AAC*1)

**1 Fișierele DRM nu sunt compatibile.*

Software-ul furnizat

- “Content Transfer” (1)

Acest software este înregistrat în memoria player-ului.

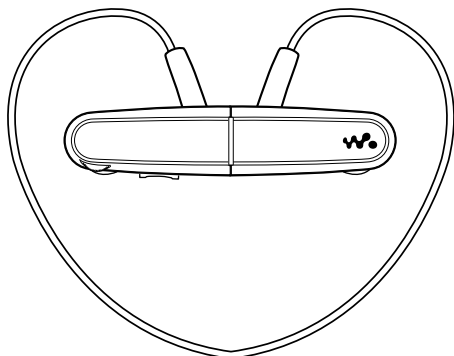
Redarea celor mai melodice și mai ritmate secvențe

Când transferați melodii folosind aplicația software “Content Transfer”, alegând pentru “12 TONE ANALYSIS” una dintre variantele “Automatic” sau “Always ON”, informațiile legate de secțiunile cele mai melodice și mai ritmate ale acestora vor fi găsite și adăugate fiecărei piese muzicale. Ulterior, clipurile cele mai melodice și mai ritmate din fiecare melodie pot fi redare în mod succesiv în cursul redării ZAPPIN.

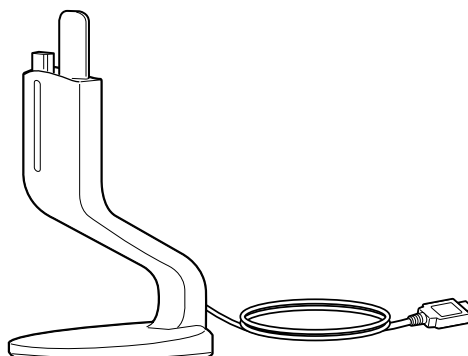
Software-ul “Content Transfer” este conținut de player. Pentru detalii legate de modul de instalare a “Content Transfer”, consultați secțiunea  «Instalarea aplicației “Content Transfer”».

Despre accesoriile furnizate

- Acest player (1)



- Suport cu cablu USB (1)



- Bușoane de urechi – dimensiune S (mici), L (mari) – furnizate perechi

- Suport de protecție (1)

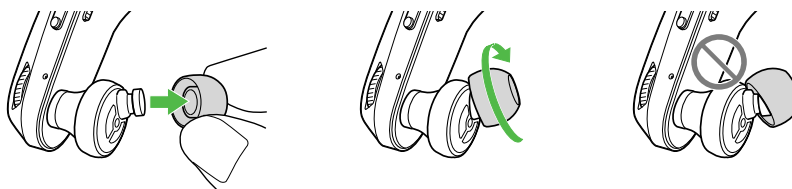
- Manual de instrucțiuni – acest manual (1)

Cum se montează bușoanele de urechi

La cumpărare, sunt montate bușoane de urechi de dimensiune M (medii). În pachet, sunt, de asemenea, incluse bușoane de urechi de dimensiune mică și mare. Pentru a beneficia de o calitate superioară a sunetului, modificați, în funcție de necesități, dimensiunea bușoanelor de urechi sau ajustați poziția celor montate astfel încât acestea să se potrivească confortabil în urechile dvs.

Când doriți să înlocuiți bușoanele de urechi, rotiți-le pentru a le monta ferm în pozițiile lor, evitând ca acestea să se desprindă și să vă rămână în urechi.

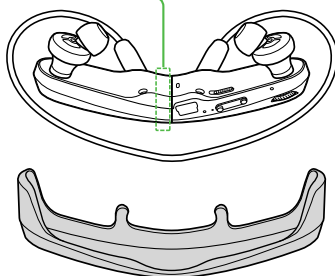
Dacă un bușon se deteriorează, puteți achiziționa altele de schimb din comerț (tip EP-EX1).



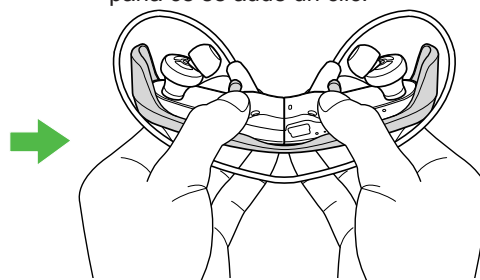
Cum se păstrează player-ul în suportul de protecție

Pentru a proteja player-ul și a evita efectele magnetice, păstrați player-ul în suportul de protecție furnizat, ori de câte ori îl transportați sau când nu este folosit.

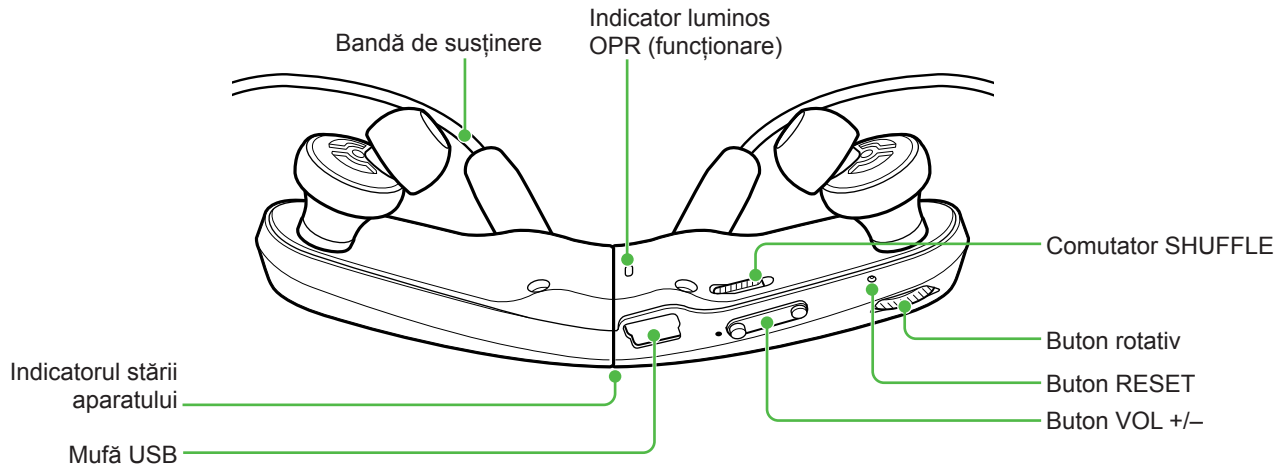
Magnetul se află în partea stângă. Nu așezați cărțile de credit, alte carduri cu codificare magnetică etc. în apropierea player-ului când acesta nu se află în suportul de protecție pentru a evita deteriorarea acestora cauzată de câmpul magnetic generat.



Când așezați player-ul pe suportul de protecție, apăsați-l până ce se aude un clic.

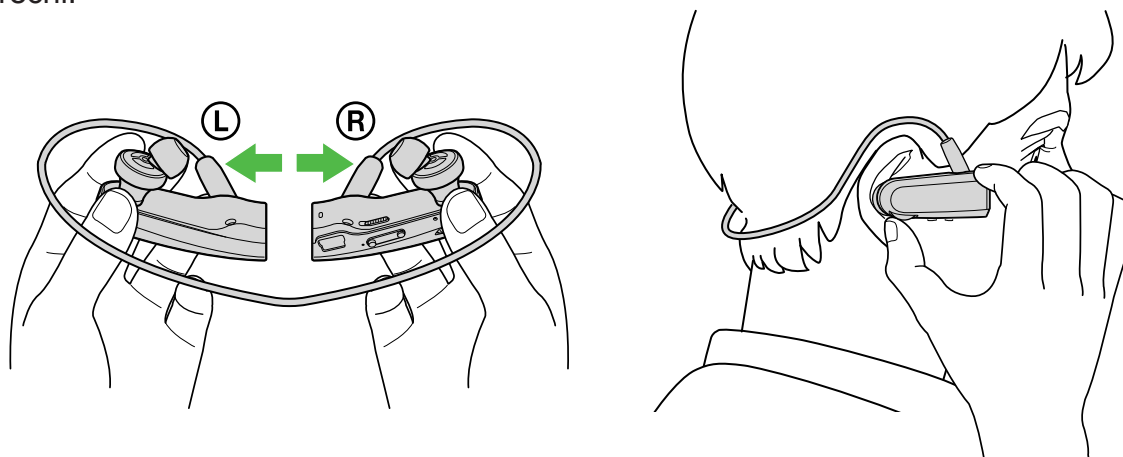


Părți componente și butoane



Cum se atașează player-ul de urechi

- 1 Aflați care este partea din stânga (L), respectiv cea din dreapta (R) a player-ului.
- 2 Separați cele două părți ale player-ului.
Cele două părți sunt cuplate magnetic.
- 3 Treceți banda de susținere pe după gât și după urechi și plasați bușoanele căștilor în urechi.

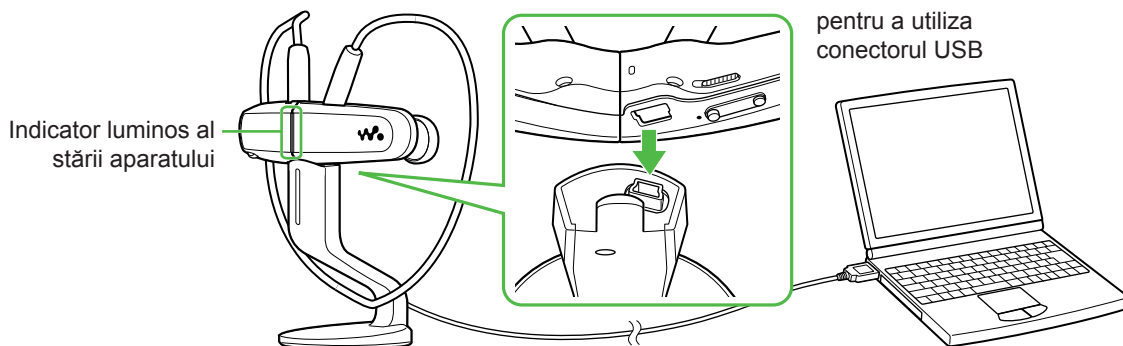


1 Pregătirea player-ului

Încărcarea player-ului

După achiziționarea produsului, efectuați mai întâi operația de încărcare a player-ului.

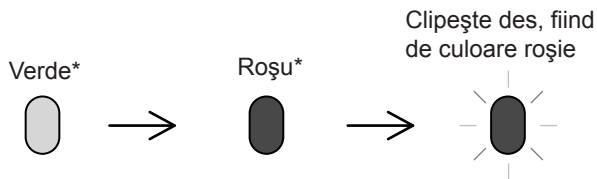
- ① Conectați player-ul la suportul cu cablu USB (furnizat).
- ② Cuplați cablul USB al suportului la un calculator aflat în stare de funcționare.
Când folosiți player-ul pentru prima dată sau dacă acesta nu a fost utilizat o perioadă îndelungată de timp, poate dura câteva minute până ce începe operația de încărcare sau până ce este recunoscut de calculator.
Dacă este afișată o interfață pentru alegerea acțiunilor, faceți clic pe “Cancel”.



Începe operația de încărcare. Indicatorul luminos al stării aparatului clipește rar în cursul încărcării. Când încărcarea se încheie, indicatorul încetează să clipească și continuă să lumineze slab cât timp player-ul este conectat la calculator. Pentru detalii legate de durata operației de încărcare și de durata de funcționare a bateriei, consultați secțiunea “Specificații”, pag. 23.

Aflarea energiei rămase a bateriei

Energia rămasă a bateriei poate fi aflată urmărind indicatorul luminos OPR. Când culoarea acestuia devine roșie, bateria trebuie reîncărcată.



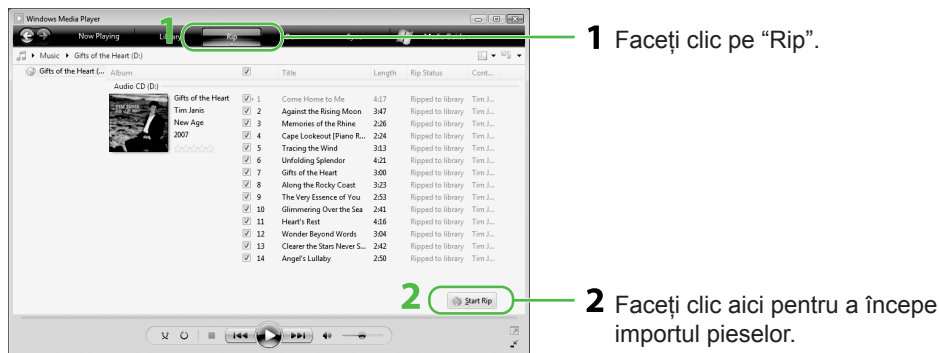
Când bateria este consumată, indicatorul luminos OPR este de culoare roșie și clipește des, fiind emis și un semnal sonor lung. Aparatul nu mai poate fi acționat.

* Clipește la intervale de aproximativ 5 secunde.

2 Importul și transferul muzicii

Puteți transfera melodii la player cu ajutorul aplicației software Windows Media Player 11 de la calculatorul dvs.

- 1 Importați melodii de pe CD-uri etc. pe calculator cu ajutorul Windows Media Player 11. Pentru detalii legate de modul de importare a melodiilor de pe CD-uri etc. consultați documentația Help a Windows Media Player 11. Nu este necesară preluarea încă o dată a pieselor muzicale anterior importate de Windows Media Player 11.



- 2 Conectați player-ul la calculator folosind suportul cu cablu USB.
- 3 Transferați melodiile de la Windows Media Player 11 la player. Pe durata transferului melodiilor la player, indicatorul stării aparatului clipește având luminozitate crescută.

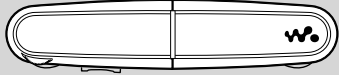


🔦 Observații


- Consultați și secțiunile "Observații legate de transferul muzicii" (pag. 13) și "Note legate de transferul muzicii" (pag. 13).
- Puteți transfera piese muzicale și altfel decât cu ajutorul Windows Media Player 11. Pentru detalii, consultați "Utilizarea Content Transfer" (pag. 14).

3 Redarea muzicii

Pornirea player-ului




↓ Separati.

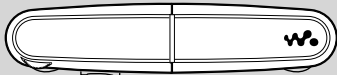


Apăsați butonul rotativ pentru a începe redarea.

Oprirea player-ului



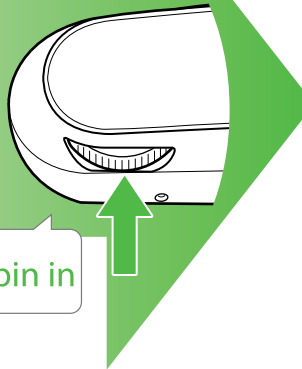
↓ Uniți.



Redare obișnuită

Trecerea la redarea ZAPPIN

Apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ în cursul redării, până ce se aude "Zappin in".



»» Zappin in

Redare obișnuită

Revenirea la redarea obișnuită

Apăsați butonul rotativ în cursul redării ZAPPIN.

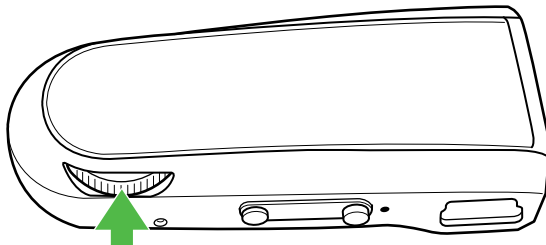


»» Zappin out

Redare obișnuită

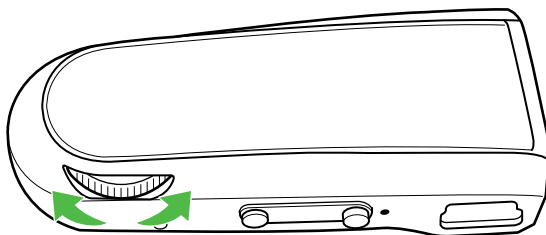


Redarea melodiilor



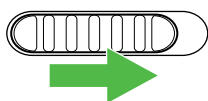
Apăsați butonul rotativ până ce se aude un clic.

Trecerea la melodia precedentă / următoare



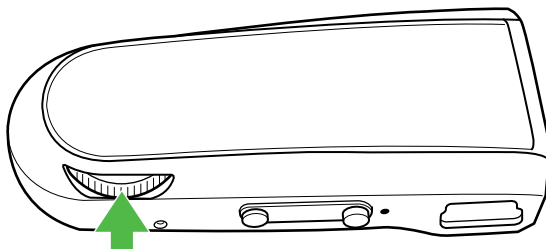
Rotiți rapid, complet butonul rotativ pentru deplasarea ◀◀ (înapoi) sau ▶▶ (înainte).

Redare aleatorie



Deplasați comutatorul SHUFFLE în direcția indicată de săgeată pentru ca melodiile să fie redare în ordine aleatorie.

Pentru a opri redarea



Apăsați butonul rotativ până ce se aude un clic.

🔦 **Observații**

- După ce apăsați butonul rotativ, indicatorul OPR clipește fiind alternativ, de culoare verde și roșie. Totodată, se aude și un semnal sonor care se repetă până la începerea redării. Vă rugăm așteptați până ce indicatorul luminos OPR clipește și încetează emiterea semnalului sonor.
- Consultați și secțiunea “Observații legate de redarea muzicii” (pag. 13).

Redare ZAPPIN



Timp de aproximativ 4 secunde player-ul va reda pasaje ale melodiei.

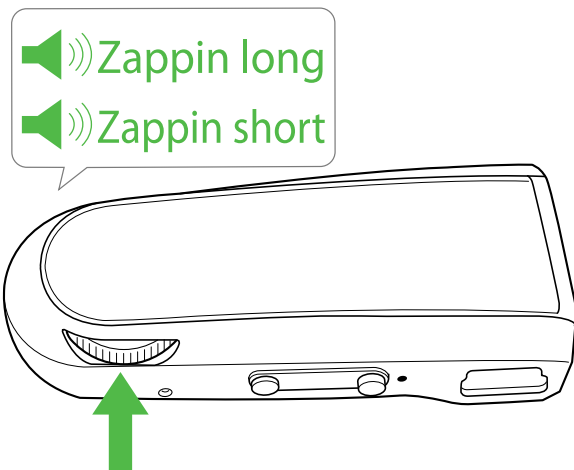
- Dacă nu puteți găsi pasajul cel mai ușor de recunoscut al melodiei, aceasta va fi redată din punctul aflat la 45 de secunde de început. Dacă durata piesei muzicale este mai mică de 45 de secunde, aceasta va fi redată dintr-un anumit punct până la final.

Trecerea la melodia precedentă / următoare sau prezentarea în ordine aleatorie, în cursul redării ZAPPIN

Se poate trece la piesa muzicală precedentă / următoare sau melodiile pot fi redare în ordine aleatorie. Modul de acționare este același ca la redarea obișnuită.

Modificarea duratei pasajelor muzicale prezentate la redarea ZAPPIN

Pentru durata pasajelor muzicale redare poate fi aleasă varianta "Long" (*lung*) sau "Short" (*scurt*).



Când apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ până ce auziți mesajul vocal "Zappin long", durata redării pasajelor muzicale se modifică, devenind de 15 secunde (*lung*). Dacă apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ până ce se aude mesajul vocal "Zappin short" în cursul redării "Long" (*lung*), se revine la durate ale pasajelor muzicale de aproximativ 4 secunde (*scurt*).

Apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ până ce se aude unul dintre mesajele vocale.

Pentru a opri complet redarea în cursul redării ZAPPIN

Apăsați butonul rotativ pentru a reveni la redarea obișnuită, apoi apăsați din nou butonul rotativ.

Observații legate de transferul muzicii

- Pentru detalii legate de utilizarea Windows Media Player 11, consultați documentația Help a aplicației software sau vizitați adresa de internet :
<http://www.support.microsoft.com/>

Note legate de transferul muzicii

- Când sunt transferate melodii de la Windows Media Player 11 la player, nu puteți folosi aplicația Content Transfer.
- Nu puteți acționa player-ul în timpul conexiunii USB.
- Nu deconectați cablul USB în timp ce indicatorul luminos al stării aparatului clipește, având luminozitate ridicată. În acest caz, datele în curs de transfer sau cele stocate în memoria player-ului pot fi deteriorate.
- Dacă transferați melodii utilizând Windows Media Player 11, piesele nu vor fi analizate folosindu-se funcția 12 TONE ANALYSIS. Această funcție este instalată împreună cu aplicația “Content Transfer”, care poate analiza paternul sonor al melodiilor.
- Nu puteți șterge direct melodiile transferate la player. Pentru a șterge piese muzicale de la player, folosiți aplicația software utilizată pentru transferul acestora sau Windows Explorer.

Observații legate de redarea muzicii

- Când se încheie redarea ultimei melodii, player-ul va relua automat redarea de la prima dintre piesele muzicale și va continua apoi cu prezentarea succesivă a acestora.
- Pentru durata de redare a pasajelor muzicale este stabilită implicit varianta “scurt”. Puteți trece la varianta “lung” dacă doriți.
- Dacă opriți player-ul, unind partea stângă cu cea dreaptă a acestuia, în timpul redării ZAPPIN, data viitoare aparatul va porni și va începe redarea ZAPPIN.
- Melodiile din memoria player-ului sunt redade în ordinea fișierelor sau a denumirilor directoarelor (în ordine numerică sau alfabetică). Relativ la ansamblul fișierelor și directoarelor, melodiile aparținând fiecărui director sunt redade respectându-se ordinea ierarhică. Dacă redenumiți fișierele sau directoarele player-ului, ordinea de redare a melodiilor poate fi modificată. Fișierele și directoarele redenumite vor fi însă percepute de aparat ca diferite de cele cu denumirea originală, astfel că fișierele și directoarele având denumirile originale vor fi transferate din nou la player.

Alte operații

Ajustarea volumului

Reglați volumul folosind butonul VOL +/- . Volumul poate fi ajustat în 31 de trepte, între 0 și 30. În mod implicit este stabilită valoarea "15". Dacă opriți player-ul sau redarea când pentru volum este stabilită valoarea "0", la repornirea ulterioară a aparatului va fi stabilită în mod automat valoarea "1" pentru volum.

Limitarea volumului AVLS

Dacă activați funcția AVLS (Sistem de limitare automată a volumului), puteți limita nivelul maxim al volumului pentru a evita deranjarea auditoriului sau distragerea atenției, ascultând totuși sonorul la un nivel confortabil al volumului.

Din fabrică, funcția AVLS este dezactivată.

1 Uniți partea din stânga și cea din dreapta ale player-ului pentru a opri aparatul.

2 Separați cele două părți.

3 Apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ timp de circa 5 secunde, menținând totodată apăsat butonul VOL+, până ce indicatorul luminos al stării aparatului se aprinde.

Indicatorul stării aparatului se stinge când eliberați butonul rotativ și pe cel VOL +. Indicatorul luminos OPR este de culoare verde și clipește de 2 ori, iar funcția AVLS este activată.

Volumul este menținut la nivel moderat.

Pentru a dezactiva din nou funcția AVLS, reluați pașii de la **1** la **3**. Când această funcție este dezactivată, indicatorul luminos OPR este roșu și clipește de 2 ori la pasul **3**.

Instalarea aplicației Content Transfer

Aplicația Content Transfer poate transfera melodii de la calculator la player. Puteți utiliza iTunes sau Windows Explorer marcând și deplasând simbolurile pieselor muzicale în Content Transfer.

Înainte de a transfera melodii cu ajutorul iTunes sau Windows Explorer, instalați aplicația Content Transfer la calculator urmând etapele procedurii de mai jos :

1 Conectați player-ul la calculator prin intermediul suportului cu cablu USB.

2 Selectați "start" - "My Computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media", apoi copiați directorul "PC_Application_Software" la calculator.

3 Faceți dublu-clic pe "ContentTransferInstaller.exe" din directorul "PC_Application_Software". Se lansează aplicația de asistență pentru instalarea Content Transfer. Instalați Content Transfer la calculator urmând instrucțiunile afișate de monitorul calculatorului.

Utilizarea Content Transfer

Puteți transfera melodii folosind iTunes sau Windows Explorer marcându-le și deplasându-le în Content Transfer.

Note

- Content Transfer nu poate transfera melodii DRM la player.
- Nu puteți șterge direct piesele transferate la player. Pentru a șterge melodii de la player, apăsați la Content Transfer.

Transferul melodiilor de la iTunes prin intermediul Content Transfer

Marcați și deplasați melodiile pe care doriți să le transferați folosind Content Transfer. Pentru detalii legate de funcționarea iTunes, consultați documentația Help a software-ului.

Notă

- Pentru detalii legate de restricțiile legate de transferul melodiilor de la iTunes, vizitați site-urile web de asistență indicate la pag. 24.

Transferul melodiilor folosind Windows Explorer

Există două metode de a transfera melodii cu ajutorul Windows Explorer :

- Marcați și deplasați melodiile pe care doriți să le transferați cu aplicația Content Transfer.
- Marcați și deplasați melodiile direct la “My Computer” – “WALKMAN NWZ-W202” – “Storage Media”.

Note

- Melodiile transferate direct, prin marcarea și deplasare, la player nu sunt analizate cu ajutorul 12 TONE ANALYSIS.
- Pot fi recunoscute directoare până la nivelul 8 de imbricare.

Formatarea player-ului

Dacă formatați player-ul, toate datele vor fi șterse și toate reglajele vor reveni la variantele implicite (stabilite din fabrică).

Note

- Formatarea este disponibilă numai când player-ul nu este în curs de redare.
- Dacă indicatorul luminos OPR este aprins și de culoare roșie deoarece energia rămasă a bateriei este scăzută, player-ul nu poate fi formatat.
- Toate datele stocate de player vor fi șterse.
- Va fi ștearsă și aplicația software Content Transfer conținută de player. Dacă este necesar, preluați din nou această aplicație de la site-ul de asistență destinat clienților.

1 Uniți părțile din stânga și din dreapta pentru a opri player-ul.

2 Separați partea din stânga de cea din dreapta.

3 Apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ timp de circa 15 secunde până ce indicatorul stării începe să clipească des.

Eliberați butonul rotativ. Indicatorul OPR luminează de culoare roșie.

4 Rotiți butonul rotativ într-un interval de timp de 30 de secunde după ce indicatorul OPR luminează fiind de culoare roșie.

Indicatorul stării aparatului se stinge. Indicatorul OPR luminează alternativ, verde și roșu, de fiecare dată când rotiți butonul rotativ.

5 Apăsați butonul rotativ în timp ce indicatorul luminos OPR este de culoare verde.

Indicatorul luminos OPR clipește și este de culoare verde în timp ce este efectuată operația de formatare. Când indicatorul OPR se stinge, formatarea s-a încheiat.

Dacă apăsați butonul rotativ în timp ce indicatorul OPR luminează fiind de culoare roșie, sau după ce au trecut 30 de secunde, operația de formatare va fi anulată.

Actualizarea firmware-ului pentru player

Puteți actualiza firmware-ul pentru player, ceea ce vă va permite să adăugați noi facilități player-ului. Pentru detalii legate de cele mai recente informații firmware și de modul de instalare a acestuia, vizitați adresa de internet destinată asistenței pentru clienți.

- 1 Preluați varianta actualizată de program pe calculator, de la adresa de internet indicată.
- 2 Conectați player-ul la calculator folosind suportul, apoi lansați programul actualizat.
- 3 Urmați instrucțiunile ce apar pe ecran pentru a actualiza firmware-ul pentru player.

Afișarea informațiilor legate de player

Înainte de a actualiza firmware-ul, verificați informațiile legate de player, cum ar fi denumirea modelului etc. Pentru aceasta, conectați player-ul la calculator cu ajutorul suportului și deschideți fișierul “information.txt” aflat la “My Computer” – “WALKMAN NWZ-W202”.

Înregistrarea produsului dvs.

Pentru a facilita asistența acordată clienților, cum ar fi actualizarea firmware-ului pentru player, vă rugăm să vă înregistrați produsul*¹. Deschideți directorul cu denumirea țării/ regiunii : “My Computer” – “WALKMAN NWZ-W202” – “Storage Media” – directorul “Support”, apoi faceți dublu-clic pe “Customer_Registration_XX”.*²

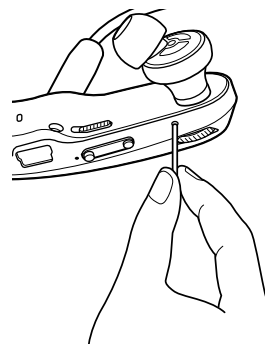
*¹ Pentru înregistrarea acestui player, este necesar numărul serial asociat acestuia care se află în partea din spate a aparatului.


*² Numele țării / regiunii este afișată în spațiul marcat “XX”.

Soluționarea problemelor

Dacă player-ul nu funcționează așa cum vă așteptați, parcurgeți procedura de mai jos pentru a rezolva problema.

- 1 Regăsiți simptomele problemei în lista prezentată la capitolul “Simptome și soluții” și încercați să aplicați acțiunile corective indicate.
- 2 Conectați player-ul la calculator folosind suportul pentru a încărca bateria. Este posibil să nu puteți rezolva anumite probleme numai prin încărcarea bateriei.
- 3 Apăsați butonul RESET cu ajutorul unui obiect cu vârf ascuțit etc., numai când redarea este oprită. Dacă apăsați butonul RESET în timp ce player-ul este în funcțiune, datele stocate și reglajele acestuia pot fi șterse.



- 4 Căutați pe site-ul de internet informațiile legate de chestiunea apărută.  Consultați secțiunea “Adrese de internet destinate asistenței pentru clienți”.
- 5 Dacă lista cu indicații prezentată nu cuprinde soluția pentru problema pe care o întâmpinați, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Simptome și soluții

Player-ul nu poate încărca bateria.

- Player-ul nu este conectat corect la suportul furnizat.
 - Desfaceți conexiunea USB, apoi refaceți-o corect.
 - Folosiți suportul furnizat.
- Bateria este încărcată într-un spațiu unde temperatura mediului ambiant nu se încadrează în domeniul recomandat : între 5°C și 35°C.
 - Încărcați bateria la temperaturi cuprinse între 5°C și 35°C.
- Calculatorul nu este pornit.
 - Porniți calculatorul.
- Calculatorul a intrat într-una dintre stările sleep sau hibernation.
 - Reactivați calculatorul, părăsind stările sleep sau hibernation.
- Dacă simptomul întâlnit nu este menționat în listă, apăsați butonul RESET, iar apoi refaceți conexiunea USB.

Încărcarea se încheie foarte repede.

- Dacă bateria este aproape complet încărcată când începe încărcarea, este necesar puțin timp pentru definitivarea acestei operații.

Player-ul nu este pornit

- Sunt unite părțile din dreapta și din stânga ale aparatului.
 - Separați cele două părți și apăsați butonul rotativ.
- Energia rămasă a bateriei este insuficientă.
 - Încărcați bateria conectând player-ul la calculator (☞ Consultați secțiunea “Încărcarea player-ului”, pag. 8).

Durează mult timp până ce player-ul pornește.

- În cazul în care sunt stocate multe fișiere sau directoare, poate dura mai mult timp până ce aparatul pornește. Până ce începe funcționarea, player-ul emite sunetul asociat pornirii.

Indicatorul luminos OPR clipește fiind de culoare roșie, este emis un semnal sonor prelung și player-ul nu pornește.

- Energia rămasă a bateriei este scăzută.
 - Reîncărcați bateria (☞ Consultați secțiunea “Încărcarea player-ului”, pag. 8).

Indicatorul luminos OPR clipește fiind de culoare roșie, este emis în mod repetat un dublu semnal sonor de scurtă durată, iar player-ul nu pornește.

- Operația de formatare a player-ului a eșuat sau ați formatat player-ul de la calculator.
 - Reîncercați să formatați player-ul (☞ Consultați secțiunea “Formatarea player-ului”, pag. 15).

Durata de funcționare a bateriei este scăzută.

- Temperatura de funcționare este mai mică de 5°C.
 - Durata de funcționare a bateriei scade din cauza caracteristicilor acesteia. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.
- Durata de încărcare a bateriei nu este suficientă.
 - Încărcați bateria până ce indicatorul luminos al stării aparatului se aprinde. Acest indicator clipește rar în cursul operației de încărcare.
- Nu ați utilizat player-ul pentru o perioadă îndelungată de timp.
 - Eficiența bateriei se va îmbunătăți în urma unor încărcări - descărcări repetate.
- Când durata de funcționarea a bateriei scade la jumătate față de cea normală, cu toate că ați realizat încărcarea completă, bateria trebuie înlocuită.
 - Consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Nu pot fi transferate melodii la player.

- Player-ul nu este conectat corespunzător la suportul furnizat.
 - Desfaceți conexiunea USB, apoi refaceți-o.
- Nu există suficient spațiu liber pe memoria flash încorporată.
 - Transferați toate datele ce nu sunt necesare înapoi la calculator pentru a mări spațiul liber disponibil la aparat.
 - Numărul maxim de melodii ce pot fi transferate la player este de 2.000.
- Nu puteți transfera fișiere în formate ce nu pot fi redade de acest player.
 - Transferați numai fișiere având unul dintre formatele acceptate (☞ Consultați secțiunea “Formate acceptate de fișiere”, pag. 23).
- Este posibil ca piesele muzicale cu durată de redare limitată sau ce pot fi redade de un număr limitat de ori, să nu poată fi transferate din cauza unor restricții impuse de deținătorii drepturilor de autor. Pentru detalii legate de setările asociate fiecărui fișier audio, contactați distribuitorul.

Nu sunt redade nici un fel de date.

- Player-ul este conectat la calculator prin intermediul unei conexiuni USB.
 - Nu puteți acționa player-ul în timp ce acesta este cuplat la calculator.

Melodiile sunt redade în altă ordine decât cea din Lista de redare.

- Melodiile transferate din lista de redare sunt redade în ordinea regulilor stabilite de player, nu în cea corespunzătoare listei de redare (☞ Consultați secțiunea “Observații legate de redarea muzicii”, pag. 13).

Indicatorul luminos OPR este aprins și de culoare roșie, se aude în mod repetat un semnal sonor dublu de scurtă durată și nu sunt redade nici un fel de date.

- Player-ul nu conține piese muzicale care să poată fi redade.
 - Transferați datele la player.
- Ați încercat să redați un format de fișier care nu este acceptat sau un fișier DRM.
 - Transferați numai fișiere având unul dintre formatele acceptate (☞ Consultați secțiunea

nea “Formate acceptate de fișiere”, pag. 23). Dacă există fișiere ce nu pot fi redade care sunt inutile, ștergeți-le din memoria acestui player.

Nu se aude sunetul.

- Nivelul stabilit al volumului este zero.
 - Creșteți volumul.

Volumul nu este suficient de puternic.

- Este activă funcția AVLS.
 - Modificați reglajul funcției AVLS, dezactivând-o (☞ Consultați secțiunea “Limitarea volumului AVLS”, pag. 14).

Indicatorul luminos OPR este aprins și de culoare roșie în cursul redării și se aude un semnal vocal care anunță “EXPIRED”.

- Perioada la care este limitată redarea unei melodii a expirat sau a fost atins numărul maxim de ori acceptat pentru redarea piesei respective, stabilite de condițiile de subscriere etc.
 - Vizitați pagina de internet a distribuitorului de la care ați achiziționat melodia și actualizați piesa dorită.
 - Dacă nu mai doriți piesa respectivă, ștergeți-o din memoria player-ului.

Majoritatea clipurilor melodice și ritmice ale unei melodii nu sunt redade în modul ZAPPIN.

- Melodia nu a fost analizată cu ajutorul facilității 12 TONE ANALYSIS.
 - Transferați melodiile folosind aplicația “Content Transfer” care va analiza piesele muzicale cu ajutorul facilității 12 TONE ANALYSIS.
 - Verificați dacă pentru facilitatea 12 TONE ANALYSIS este aleasă una dintre variantele “Automatic” sau “Always On”.

Măsuri de precauție

Următoarea declarație FCC se aplică numai versiunilor pentru acest model care sunt fabricate pentru a fi comercializate în S.U.A. Alte modele este posibil să nu corespundă reglementărilor tehnice stabilite de FCC.

Notă :

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele Clasei B de dispozitive digitale, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferențelor dăunătoare din instalațiile casnice.

Acest echipament generează, folosește și poate radia energie cu frecvență radio, iar în cazul în care nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor poate cauza interferențe dăunătoare pentru sistemul de radiocomunicații. Totuși, nu există nici o garanție că nu vor apărea interferențe cu unele instalații. Dacă acest aparat cauzează interferențe cu recepția radio sau TV care pot fi sesizate prin oprirea sau pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce eliminarea acestor interferențe prin una dintre următoarele măsuri :

- reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- conectarea echipamentului la o priză din alt circuit electric față de cel la care este cuplat receptorul.
- consultarea dealer-ului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Sunteți atenționați că orice schimbări sau modificări ce nu sunt expres aprobate în acest manual pot conduce la imposibilitatea dvs. de a folosi acest aparat.

Dacă aveți întrebări legate de acest produs :

Vizitați : www.sony.com / walkmansupport

Apelați : Centrul de Service Sony cu informații destinate clienților la numărul de telefon 1-(866)-456-7669

Scrieți : Centrul de Service Sony cu informații destinate clienților
12451 Gateway Blvd., Fort Myers,
FL 33913

Declarație de conformitate

Denumire producător : SONY

Numărul modelului : NWZ-W202

Partea responsabilă : Sony Electronics Inc.

Adresa : 16530 Via Esprillo
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefon : 858-942-2230

Acest dispozitiv corespunde Părții a 15-a a Reglementărilor FCC. Funcționarea sa îndeplinește următoarele două condiții : (1) Acest aparat nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot determina acțiuni nedorite.

Înregistrarea proprietarului

Numărul serial și cel ce simbolizează modelul sunt notate în partea din spate a aparatului. Notați numărul serial în spațiul care îi este rezervat în continuare. Specificați aceste numere ori de câte ori apelați la dealer-ul dvs. Sony în legătură cu acest produs.

Număr model _____

Număr serial _____

Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.

Audierea prelungită a player-ului la un nivel ridicat al volumului poate afecta auzul ascultătorului.



Informații privind siguranța

Cu privire la încărcarea bateriei

- Nu lăsați player-ul conectat pentru o perioadă îndelungată de timp la un calculator portabil care nu este cuplat la priză deoarece player-ul poate descărca bateria acumulatorului.
- Durata de încărcare poate varia, în funcție de condițiile în care este utilizată bateria.
- Dacă nu doriți să folosiți player-ul o perioadă mai mare de jumătate de an, încărcați bateria cel puțin o dată la un interval cuprins între 6 și 12 luni pentru a asigura păstrarea caracteristicilor acesteia.

Cu privire la siguranță

- Aveți grijă să nu scurtcircuitați bornele player-ului punându-le în contact cu obiecte metalice.
- Nu atingeți bateria reîncărcabilă cu mâinile goale în cazul în care se scurge lichid din interiorul acesteia. Deoarece este posibil ca lichidul din baterie să rămână în player, consultați cel mai apropiat dealer Sony în cazul în care curge lichid din baterie. Dacă acest lichid intră în contact cu ochii dvs., nu vă frecați la ochi deoarece puteți orbi. Clătiți ochii cu apă curată din abundență, apoi consultați un doctor.
De asemenea, dacă vă stropiți pe corp sau pe haine cu lichid din baterie, clătiți imediat locul respectiv. În caz contrar, este posibil să cauzeze arsuri sau răni.

Dacă lichidul coroziv din baterie v-a ars sau rănit, consultați imediat un doctor.

- Nu lăsați să pătrundă apă sau corpuri străine în interiorul player-ului deoarece pot cauza incendii sau electrocutări.
Dacă totuși există apă sau vreun obiect străin în interiorul carcasei aparatului, opriți imediat player-ul și apelați la cel mai apropiat dealer sau Centru de service Sony.
- Nu aruncați player-ul în foc.
- Nu demontați și nu remodelați player-ul deoarece pot fi produse șocuri electrice. Consultați cel mai apropiat dealer sau Centru de service Sony pentru schimbarea bateriilor reîncărcabile, pentru verificarea interiorului aparatului sau pentru reparații.

Cu privire la instalare

- Nu așezați nici un obiect greu pe aparat și nici nu supuneți player-ul la șocuri puternice deoarece pot apărea disfuncționalități sau se poate deteriora.
- Nu folosiți niciodată player-ul în locuri unde este supus la lumină, temperatură, umezeală sau vibrații puternice deoarece se poate decolora, deforma sau deteriora.
- Nu expuneți niciodată player-ul la temperaturi ridicate, cum ar fi într-o mașină parcată la soare sau unde este supus la radiații solare directe.
- Nu lăsați player-ul în locuri unde este mult praf.
- Nu așezați player-ul pe suprafețe instabile sau în poziție înclinată.
- Dacă player-ul cauzează interferențe cu recepția semnalului TV sau radio, opriți aparatul și deplasați-l la distanță mai mare de echipamentul cu care interferează.
- Nu udați player-ul deoarece nu este rezistent la apă. Luați următoarele măsuri de precauție:
 - aveți grijă să nu scăpați player-ul într-o chiuvetă sau într-un alt recipient ce conține lichide,
 - nu folosiți player-ul în locuri cu umezeală ridicată sau în condiții de vreme nefavorabilă, cum ar fi pe ploaie sau ninsoare,
 - nu udați player-ul.

Dacă atingeți player-ul cu mâinile ude sau dacă în puneți în contact cu un material textil ud, este posibil ca aparatul să se ude și să apară disfuncționalități ale acestuia.

- Dacă doriți să separați părțile din stânga și din dreapta ale player-ului, aveți grijă să le țineți în mâini pe amândouă.
Dacă trageți de ele fără a le ține cu mâna, este posibil ca banda de susținere să se rupă.
- În urma utilizării îndelungate, bușoanele de urechi se pot deteriora.
- Când păstrați player-ul în suportul cu cablu USB furnizat, așezați acest suport pe o suprafață orizontală pentru a evita căderea acestuia (și șocul asociat).
- Nu așezați în apropierea player-ului nici un fel de carduri cu codare magnetică, câtă vreme acesta nu este așezat în suportul de protecție. În caz contrar, cardurile se vor deteriora din cauza câmpului magnetic existent.

Note privind electricitatea statică

- În condiții de aer condiționat foarte uscat, se pot auzi zgomote slabe în urechi. Acestea sunt consecința electricității statice acumulate de corp și nu reprezintă o disfuncționalitate a aparatului.
Efectul poate fi diminuat prin purtarea de haine realizate din fibre naturale.

Cu privire la acumularea căldurii în interiorul aparatului

- În interiorul player-ului se poate acumula căldură în cursul operației de încărcare, dacă utilizarea este îndelungată.

Audiția în siguranță

Nu folosiți player-ul în timp ce conduceți un vehicul deoarece puteți produce accidente și pentru că reprezintă chiar o încălcare a legii în anumite regiuni.

Siguranța la drum

- Evitați ascultarea player-ului în situații în care este important ca auzul să nu fie afectat.

Prevenirea deteriorării auzului

- Evitați folosirea player-ului la volum ridicat. Experții în domeniul ORL vă avertizează că folosirea continuă, la volum ridicat, pe durate

lungi de timp poate conduce la deteriorarea auzului. Dacă percepeți sunet de sonerie în urechi, reduceți volumul sau întrerupeți audiția.

Nu creșteți brusc volumul. Măriți gradat volumul pentru ca sunetul să nu vă afecteze urechile.

Atenția acordată celor din jur

- Mențineți sonorul la un nivel moderat al volumului. Astfel veți putea auzi sunetele din spațiul unde vă aflați și vă veți dovedi considerația pentru persoanele din jur.

Avertizari

- Dacă în timp ce ascultați player-ul începe să fulgere, opriți imediat aparatul.
- Dacă simțiți vreo reacție alergică la player, opriți imediat utilizarea și consultați un doctor.

Note privind folosirea

- Nu folosiți acest player în timp ce conduceți un automobil, când mergeți pe bicicletă sau când acționați un vehicul motorizat. Fiți deosebit de atenți și întrerupeți utilizarea aparatului în situații ce pot deveni periculoase.
- Când vă aflați într-un avion, respectați indicațiile privind întreruperea utilizării în tipul decolărilor și a aterizărilor.
- Țineți seama că, deplasarea rapidă a aparatului dintr-un loc cu temperatură scăzută într-unul cu temperatură ridicată sau utilizarea într-un spațiu în care căldura abia a fost pornită, poate conduce la condensarea umezelii în interiorul player-ului. Condensarea crează un fenomen prin care umezeala din aer aderă pe suprafețe cum ar fi panouri metalice etc., după care se transformă în lichid.
Dacă a condensat umezeală în interiorul aparatului, lăsați-l oprit până ce aceasta se evaporă. Utilizarea player-ului, cât timp există umezeală în interior, poate conduce la apariția de disfuncționalități.

Note privind curățarea

- Curățați carcasa player-ului cu o bucată de pânză moale, cum este cea pentru curățarea ochelarilor.
- Dacă carcasa player-ului se murdărește prea tare, curățați-o cu o bucată de pânză moale, ușor umezită cu apă sau cu o soluție slabă de detergent.
- Nu folosiți nici un fel de pudră abrazivă, praf de curățat sau solvenți cum ar fi alcoolul sau benzina deoarece puteți deteriora finisajul carcasei.
- Aveți grijă să nu pătrundă apă în interiorul player-ului prin fanta din apropierea conectorului.
- Pentru a curăța bușoanele de urechi, detașați-le de la player și spălați-le cu mâna într-o soluție slabă de detergent. Lăsați-le apoi să se usuce suficient înainte de a le monta la player.

În legătură cu aplicațiile software furnizate

- Legile privind drepturile de autor interzic reproducerea software-ului sau manualului care în însoțește, total sau parțial, precum și împrumutarea aplicațiilor software fără acordul deținătorului dreptului de autor.
- În nici un caz, SONY nu poate fi făcută răspunzătoare de vreo consecință financiară nefavorabilă sau pierderi, inclusiv de cele pretinse de terți, cauzate de utilizarea aplicației software furnizate cu acest player.
- Software-ul furnizat cu acest player nu poate fi utilizat cu alte echipament în afara celui pentru care a fost creat.
- Vă rugăm țineți seama că, datorită eforturilor continue de îmbunătățire a calității, specificațiile software-ului pot fi modificate fără să fiți avizați.
- Folosirea acestui player cu alte aplicații software în afara celor furnizate nu se află sub incidența garanției.

- Capacitatea de a afișa limbile disponibile pentru software-ul furnizat depinde de sistemul de operare al calculatorului personal. Pentru rezultate mai bune, vă rugăm verificați dacă sistemul de operare este compatibil cu limba dorită pentru afișarea mesajelor.
 - Nu garantăm că toate limbile vor fi afișate în mod corespunzător de aplicația software furnizată.
 - Caracterele create de utilizator, precum și unele caractere speciale nu vor fi afișate.
- Explicațiile din acest manual presupun că sunteți familiarizați cu operațiile de bază din Windows.

Pentru detalii legate de utilizarea calculatorului personal și a sistemului de operare, vă rugăm să consultați manualele respective.
- Explicațiile din acest manual presupun că sunteți familiarizați cu operațiile de bază ale Windows.

Pentru detalii legate de utilizarea calculatorului dvs. și a sistemului de operare, vă rugăm să consultați manualele respective.
- Folosirea pieselor muzicale înregistrate este limitată doar la uzul personal. Utilizarea acestora în afara limitelor indicate necesită acordarea permisiunii de către deținătorii drepturilor de autor.
- Firma Sony nu este răspunzătoare de înregistrarea / preluarea incompletă sau de deteriorarea datelor, din cauza unor probleme ce survin la player sau la calculator.

În legătură cu mostrele de date*¹

Player-ul conține preinstalate mostre de date. Dacă ștergeți aceste date, nu le mai puteți recupera și nu vi se vor pune la dispoziție alte date care să le înlocuiască.

*¹ În anumite țări / regiuni este posibil să nu fie preinstalate mostre de date.

Specificații

Formate acceptate de fișiere

Formate audio	
MP3	Format de fișier media : Format de fișier MP3 (MPEG-1 Layer3) Extensie fișier : .mp3 Viteza de transfer: între 32 și 320 kbps (Acceptă viteză de transfer variabilă (VBR)) Frecvență de eșantionare* ¹ : 32 kHz; 44,1kHz; 48 kHz
WMA	Format de fișier media : Format de fișier ASF Extensie fișier : .wma Viteza de transfer: între 32 și 192 kbps (Acceptă viteză de transfer variabilă (VBR)) Frecvență de eșantionare* ¹ : 44,1kHz * Compatibil cu WM-DRM 10
AAC-LC* ²	Format de fișier media : Format de fișier MP4 Extensie fișier : .mp4, .mp4a Viteza de transfer: între 16 și 320 kbps (Acceptă viteză de transfer variabilă (VBR))* ³ Frecvență de eșantionare* ¹ : 8kHz; 11,025kHz; 12kHz; 16kHz; 22,05kHz; 24kHz; 32 kHz; 44,1kHz; 48 kHz

*¹ Frecvența de eșantionare este posibil să nu corespundă tuturor codoarelor.

*² Fișierele AAC-LC protejate de legea drepturilor de autor nu pot fi redare.

*³ În funcție de frecvența de eșantionare, vitezele de transfer non-standard sau cele care nu sunt garantate pot fi incluse.

Căști

- Tip : închis, dinamic
- Unitate driver : 13,5 mm, tip dom (adoptat CCAW)

Capacitate (capacitate disponibilă pentru utilizator)*¹

- 2 GB
(Approx. 1,73 GB = 1.858.600.960 bytes)

*¹ Capacitatea de stocare disponibilă la player poate varia.

O porțiune a memoriei este utilizată pentru funcțiile de gestionare a datelor.

Numărul maxim de piese muzicale ce pot fi înregistrate și durata acestora (aprox.)

Perioadele de timp aproximative se bazează pe cazul în care transferați numai melodii cu durata de 4 minute, în format MP3. Numărul fișierelor audio în alte formate acceptate și durata acestora pot fi diferite de cele corespunzătoare formatului MP3.

Viteza de transfer	Nr. melodii	Durata
48 bps	1.285	85 h. 40 min.
64 bps	965	64 h. 20 min.
128 kbps	480	32 h. 00 min.
256 kbps	240	16 h. 00 min.
320 kbps	190	12 h. 40 min.

Interfață

- Minimufă USB tip B
- USB de mare viteză (compatibil USB 2.0)

Temperatura de funcționare

- între 5°C și 35°C

Sursa de alimentare

- Baterie reîncărcabilă, cu ioni de litium, încorporată
- Alimentare prin port USB (de la un calculator prin intermediul suportului cu mufă USB)

Durata de încărcare

- Încărcare folosind USB.
- Aprox. 1,5 ore

Încărcare rapidă

- Durata încărcării de aprox. 3 min. permite o redare de aprox. 90 minute.

Durata de funcționare a bateriei

(la redare continuă)

Duratele de timp indicate mai jos diferă în funcție de temperatura mediului ambiant și de starea de funcționare.

- redare MP3 la 128 kbps : aprox. 12 ore
- redare WMA la 128 kbps: aprox. 10 ore
- redare AAC-LC la 128 kbps: aprox. 10 ore

Masa : aprox. 35 g

Cerințe de sistem

• **Calculator**

Calculator compatibil IBM PC/AT preinstalat cu următoarele sistem de operare Windows*¹ :

- Windows XP Home Edition (Service Pack 2 sau ulterior) /
- Windows XP Professional (Service Pack 2 sau ulterior) /
- Windows Vista Home Basic (Service Pack 1)/
- Windows Vista Home Premium (Service Pack 1)/
- Windows Vista Business (Service Pack 1)/
- Windows Vista Ultimate (Service Pack 1)/

Nu este acceptată versiunea de sisteme de operare pe 64 biți.

Nu sunt acceptate alte versiuni de sisteme de operare în afară de cele de mai sus.

*¹ *Exclusiv versiuni de sisteme de operare ce nu sunt acceptate de Microsoft.*

- **Procesor** : Pentium III 1.0 GHz sau mai mult
- **RAM** : 256 MB sau mai mult (pentru Windows XP), 512 MB sau mai mult (pentru Windows Vista)
- **Hard disk** : 380 MB sau mai mult spațiu disponibil.
- **Placă de sunet**
- **Monitor** :
Rezoluție de ecran : 800×600 pixeli (sau mai mult), (se recomandă 1024×768 sau mai mult)
Culori: 8 biți sau mai mult, se recomandă 16 biți)
- **Port USB** (se recomandă USB de mare viteză)

Software :

- Internet Explorer 6.0 sau ulterior și Windows Media Player 11
- Trebuie instalat Adobe Flash Player 8 sau mai mult.
- Se recomandă conexiune la Internet de bandă largă pentru a utiliza Electronic Music Distribution (EMD) sau pentru a vizita site-uri web.

Nu garantăm funcționarea oricărui calculator chiar dacă sunt îndeplinite cerințele anterior precizate.

Nu sunt acceptate următoarele medii de operare :

- calculatoare asamblate personal sau sisteme de operare proprii,
- un mediu de operare care reprezintă o actualizare a sistemului de operare original, instalat de producător,
- medii de operare multi-boot
- medii de operare multi-monitor
- Macintosh

Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.

Site-uri de internet destinate asistenței pentru clienți

Dacă aveți întrebări sau chestiuni legate de acest produs, ori dacă doriți să vă informați asupra elementelor compatibile cu acest aparat folosiți un fișier de trecere directă către site-ul web din memoria player-ului. Deschideți directorul cu denumirea țării/regiunii dvs. aflat la : “My Computer” – “WALKMAN NWZ-W202” – “Storage Media” – directorul “Support”, apoi faceți dublu-clic pe “Customer_Support_XX.”*

* *Denumirea țării / regiunii este afișată în locul marcat cu “XX”.*

Dacă nu doriți să folosiți fișierul de trecere directă, vizitați una dintre adresele de internet precizate mai jos :

- Pentru clienții din USA, vizitați :
<http://www.sony.com/walkmansupport>
- Pentru clienții din Canada, vizitați :
<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
- Pentru clienții din Europa, vizitați :
<http://support.sony-europe.com/DNA>
- Pentru clienții din America Latină, vizitați:
<http://www.sony-latin.com/index.crp>
- Pentru clienții din alte țări /regiuni, vizitați:
<http://www.sony-asia.com/support>
- Pentru clienții care au achiziționat modele din străinătate, vizitați :
<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Note privind licențele și mărcile comerciale

- “WALKMAN” și sigla “WALKMAN” sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- ZAPPIN și sigla asociată sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- 12 TONE ANALYSIS și sigla asociată sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista și Windows Media sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.
- Adobe, Adobe Reader și Adobe Flash Player sunt mărci înregistrate sau comerciale ale Adobe Systems Incorporated înregistrate în Statele Unite și/sau în alte țări.
- US și patente străine înregistrate de Dolby Laboratories.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și patentele cu licență de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- IBM și PC/AT sunt mărci înregistrate ale International Business Machines Corporation.
- Apple, Macintosh și iTunes sunt mărci comerciale ale Apple Inc. înregistrate în Statele Unite și în alte țări.
- Pentium este marcă înregistrată a Intel Corporation.
- Toate denumirile mărcilor comerciale sau ale mărcilor comerciale înregistrate aparțin deținătorilor acestora. În continuare, în acest manual, marcajele “TM” sau “®” nu sunt indicate.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală deținute de Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuția acestor tehnologii în afara acestui produs este interzisă, fără a deține licență Microsoft sau fără a fi autorizate de sucursale ale Microsoft.

Furnizorii de conținut muzical utilizează tehnologia de gestionare a drepturilor digitale pentru Windows Media conținută de acest dispozitiv (“WM-DRM”) pentru a proteja integritatea conținutului (“Secure Content” - *Conținut asigurat*) astfel încât proprietatea lor intelectuală, inclusiv drepturile de autor, să nu fie însușite în mod inadecvat.

Acest dispozitiv utilizează software WM-DRM pentru a reda Conținut asigurat (“WM-DRM software”). Dacă siguranța software-ului WM-DRM conținut de acest aparat a fost compromisă, proprietarii Conținutului asigurat (“Secure Content Owners”) pot solicita ca Microsoft să revoce dreptul software-ului WM-DRM de a realiza noi copii cu licențe, să afișeze și/ să redea Conținut asigurat. Revocarea nu alterează capacitatea software-ului WM-DRM de a reda conținut care nu este protejat. O listă a software-ului WM-DRM revocat este transmis dispozitivului dvs. ori de câte ori preluați o licență de Conținut asigurat de pe Internet sau de la un calculator. Microsoft poate, relativ la o astfel de licență, să transmită dispozitivului dvs. liste de revocare, din partea proprietarilor conținutului asigurat (Secure Content Owners).

- Informații legate de Expat

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd și Clark Cooper.

Copyright © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 pentru cei ce se ocupă de întreținerea Expat.

Prin prezenta este acordată, în mod gratuit, permisiunea oricărei persoane de a obține o copie a acestui software și a fișierelor de documentație asociate (“Software-ul”), să utilizeze Software-ul fără nici un fel de restricții, inclusiv se acordă, fără limitări, dreptul de a utiliza, de a copia, de a modifica, de a uni, de a publica, de a distribui, de a acorda sublicență și / sau de a vinde copii ale acestui Software, precum și de a permite persoanelor cărora le este furnizat Software-ul de a efectua aceleași operații, cu condiția de a fi respectate următoarele condiții :

Notificarea de mai sus cu privire la drepturile de autor trebuie să fie inclusă în toate exemplarele și în toate porțiunile substanțiale de “Software”.

Software-ul este furnizat “asa cum este”, fără nici un fel de garanție, expresă sau implicită, inclusiv, dar nu limitativ, fără garanție de comercializare, de compatibilitate cu un anumit scop sau de neîncălcarea anumitor condiții.

În nici un caz, autorii sau deținătorii drepturilor de autor nu pot fi făcuți răspunzători pentru nici un fel de plângere, deteriorare sau pentru alte pagube, survenite în urma desfășurării ori încălcării unui contract sau decurgând, rezultând sau fiind în legătură cu “Software-ul”, cu utilizarea acestuia, ori având vreo legătură cu acesta.

Program © 2009 Sony Corporation

Documentație © 2009 Sony Corporation